

Deutscher Text: Hans Fritz Beckmann

Musik und Originaltext: Charles Trenet  
Bearbeitung: Ralph Paulsen-Bahnsen

*d = ca. 104*

Tenor 1 (Intro ad lib.)

Tenor 2

Basso 1

Basso 2

Guitar Chords: C, C+, F, Dm7, B♭7, C

Lyrics:

Das Meer, das la Meer wiegt sich im qu'on voit dan -

Das Meer, das la Meer wiegt sich im qu'on voit dan -

Das Meer, das la Meer wiegt sich im qu'on voit dan -

Das Meer, das la Meer, das la Meer, das la Meer wiegt sich im qu'on voit dan -

Das Meer, und rauscht hin zu dem Strand, hin zu dem Strand, Zu sei - nem ew' - gen Ziel, das

des gol - fes clairs, des gol - fes clair a des re - flets d'ar - gent. La

Das Meer, und rauscht hin zu dem Strand, hin zu dem Strand, Zu sei - nem ew' - gen Ziel, das

des gol - fes clairs, des gol - fes clair a des re - flets d'ar - gent. La

Das Meer, und rauscht hin zu dem Strand, Zu sei - nem ew' - gen Ziel, das

des gol - fes clairs. a des re - flets d'ar - gent. La

Tanz, im Tanz, und rauscht hin zu dem Strand, hin zu dem Strand, Zu sei - nem ew' - gen Ziel, das

ser, dan - ser le long des gol - fes clairs, des gol - fes clair a des re - flets d'ar - gent. La



10

B♭ D 7 Gm 3fr. Am A 7 Dm B♭ G 7 C C 7

Musical score for voice and guitar. The vocal part is in soprano clef, the guitar part in bass clef. Chords are indicated above the staff. The lyrics are in German. The first two stanzas are highlighted with pink and yellow markers.

Meer, das Meer, um dort wie im spiel hin - zu - glei - - - - - ten. Das  
mer, la mer des re - flets chan - geants sous la pluf - - - - - e. La

Meer, das Meer, um dort wie im spiel hin - zu - glei - - - - - ten. Das  
mer, la mer des re - flets chan - geants sous la pluf - - - - - e. La

Meer, das Meer, um dort wie im spiel hin - zu - glei - - - - - ten. Das  
mer, la mer des re - flets chan - geants sous la pluf - - - - - e. La

Meer, das Meer, um dort wie im spiel hin - zu - glei - - - - - ten. Das  
mer, la mer des re - flets chan - geants sous la pluf - - - - - e. La

15

F Dm7 B♭j7 F Dm7 B♭6 C F A 7

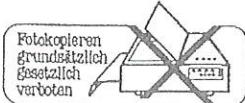
Musical score for voice and guitar. The vocal part is in soprano clef, the guitar part in bass clef. Chords are indicated above the staff. The lyrics are in German and French. The first two stanzas are highlighted with pink and yellow markers.

Meer, das Meer fun - kelt im Glanz der Nacht wie ein Dia - mant, wie ein Dia -  
mer, la mer an ciel d'é - té pro - fond, ses blancs mou - tons, ses blancs mou -

Meer, das Meer fun - kelt im Glanz der Nacht wie ein Dia - mant, wie ein Dia -  
mer, la mer an ciel d'é - té pro - fond, ses blancs mou - tons, ses blancs mou -

Meer, das Meer fun - kelt im Glanz der Nacht wie ein Dia - mant.  
mer, la mer an ciel d'é - té pro - fond, ses blancs mou - tons,

Meer, das Meer, das Meer fun - kelt im Glanz, im Glanz der Nacht wie ein Dia - mant, wie ein Dia -  
mer, la mer la mer an ciel d'é - té, d'é - té pro - fond, ses blancs mon - tons, ses blancs mon -



20

Dm C7 F Dm B<sup>b</sup> D7 Gm Am A7 Dm B<sup>b</sup>

mant. Spie - gelt des Him - mels Dom, das Meer, das Meer im end - lo - sen Strom der Ge -  
tons a - vec les anges si purs. La mer, la mer ber - gè - re d'a - zur. In - fi -

mant. Spie - gelt des Him - mels Dom, das Meer, im end - lo - sen Strom der Ge -  
tons a - vec les anges si purs. La mer, ber - gè - re d'a - zur. In - fi -

Spie - gelt des Him - mels Dom, das Meer, das Meer im end - lo - sen Strom der Ge -  
a - vec les anges si purs. La mer, la mer ber - gè - re d'a - zur. In - fi -

mant. Spie - gelt des Him - mels Dom, das Meer, das Meer im end - lo - sen Strom der Ge -  
tons a - vec les anges si purs. La mer, ber - gè - re d'a - zur. In - fi -

25

Gm7 C7 F E7 A F#m D6 E7 A F#m

zei - - - - ten. Wie schön ist die - se Nacht! Die  
ni - - - - e. Voy - ez près des é - tangs ces

zei - - - - ten. Wie schön, wie schön ist die - se Nacht! Die  
ni - - - - e. Voy - ez voy - ez près des é - tangs ces

zei - - - - ten. Wie schön, wie schön, wie schön ist die - se Nacht! Die Welt, die  
ni - - - - e. Voy - ez voy - ez voy - ez près des é - tangs, voy - er, voy -

30

Hm (Bm) E7 A Aj7 A6<sup>1</sup> Aj7 G7 C Am7 Dm7 G7

Welt ist wie ein Traum.——— Wir seh'n——— all ih - re  
grands ros - eaux mouil - lés.——— Voy - ez——— ces oi - seaux

Welt ist wie ein Traum, ist wie ein Traum, ein Traum. Wir seh'n, wir seh'n——— all ih - re  
grands ros - eaux mouil - lés, ros - laux mouil - lés, mouil - lés. Voy - ez, voy - ez——— ces oi - seaux

Welt ist wie ein Traum.——— Wir seh'n all ih - re  
grands ros - eaux mouil - lés.——— Voy - ez ces oi - seaux

Welt ist wie ein Traum, ist wie ein Traum, ein Traum. Wir seh'n, wir seh'n, wir seh'n all ih - re  
er ros - eaux mouil - lés ros - eaux mouil - lés, mouil - lés, voy - ez, voy - ez, voy - ez——— ces oi - seaux

35

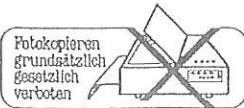
C Am7 Dm G7 C C7 Am C7 F Dm7

Pracht, ver - eint schwe-bend im Raum.——— Das Meer, das  
blancs et ces mai - sons rouil - lées.——— La mer,

Pracht, ver - eint schwe-bend im Raum.——— Das  
blancs et ces mai - sons rouil - lées.——— La

Pracht, ver - eint schwe-bend im Raum, schwe-bend im Raum ver - eint. Das Meer———  
blancs et ces mai - sons rouil - lées, mai - sons rouil - lées, rouil - lées. La mer———

Pracht, die Pracht ver - eint schwe-bend im Raum, schwe-bend im Raum ver - eint. Das Meer, das  
blancs, ces blancs et ces mai - sons rouil - lées, mai - sons rouil - lées, rouil - lées. La mer, la mer, la



40

B<sub>b</sub>j7 C F Dm7 B<sub>b</sub>6 C F A 7 Dm7 C

Meer wiegt sich im Tanz  
mer les a ber - cés und trägt schwan-kend zum Land,  
mer les a ber - cés des gol - fes clairs. schwan-kend zum Land  
mer les a ber - cés des gol - fes clairs. wie - der das  
Et d'une chan -

Meer wiegt sich im Tanz  
mer les a ber - cés und trägt schwan-kend zum Land,  
mer les a ber - cés des gol - fes clairs. schwan-kend zum Land  
mer les a ber - cés des gol - fes clairs. wie - der das  
Et d'une chan -

wiegt sich im Tanz  
les a ber - cés und trägt schwan-kend zum Land,  
les a ber - cés des gol - fes clairs. wie - der das  
Et d'une chan -

wiegt sich im Tanz, im Tanz und trägt schwan-kend zum Land, schwan-kend zum Land  
mer les a ber - cés la mer le long des gol - fes clairs. des gol - fes clairs. wie - der das  
Et d'une chan -

45

F Dm7 B♭ D 7 Gm Am A 7 Dm B♭ Gm7 C 7 F (C 7)

8 Boot zu - rück. Das Meer. das Meer als wollt' es ins Glück uns ge - lei - - - ten.  
son d'a - mour. La mer. la mer a ber - cé mon cœur pour la vi - - - e.

8 Boot zu - rück. Das Meer, \_\_\_\_\_ als wollt' es ins Glück uns ge - lei - - - ten.  
son d'a - mour. La mer. \_\_\_\_\_ a ber - cé mon cœur pour la vi - - - e.

Boat zu - rück. Das Meer. das Meer als wollt' es ins Glück uns ge - lei - - - ten.  
son d'a - mour. La mer. la mer a ber - cé mon cœur pour la vi - - - e.

